

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Réche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	155 - V W Golf (moteur JB / 51 kW)	CH 0853 01

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D)
Identification	sur la plaquette du constructeur "155" devant le No du châssis "15.2" (3ème chiffre = millésime)
Plaquette constructeur	à l'avant, à côté de la fermeture du capot
N° du châssis	à droite, en haut sur l'appui de la suspension, sous le capot
Identification du moteur	"JB" à gauche, latéralement sur le bloc
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	1592 800 028

<b>Châssis</b>	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	4 ou 3
Frein de service	Entraînement sur roues avant hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, (circuits en diagonale); assistance par dépression, s.d., régulateur selon charge, sur les roues AR
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff. de pression; LT combinée

<b>Moteur</b>	V W	Type	J B
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Réfrigérissement	79,5	Course	73,4
Alésage	1457	CV-impôt	7,42
Cylindrée	51,45	à l/min	5600
Puissance en kW	70	DIN	
CV			
Brut à proximité	87	dB/A	à l/min 4200 x)
Silencieux	1 = 450x189x89 mm + (s.d.complém.) 400x85mm		
Mesure des gaz	CEB; méc.=1,9 %/autom.=1,4 % à 925 t/min *		
Déparasitage	OCB, annexe 8, chiffres 3+4 = A+2		

<b>Carosserie</b>	ouverte avec capote
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité	Ar4 (E)
Cale	-
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	4 av. 2 centre ar. 2
<b>Dimensions</b>	intérieur extérieur
Longueur	3815
Empattements	2400
Largeur	1610
Essieu double	av ar
Hauteur	1410
Voie	av 1390 ar 1358
Porte à faux	lat. - Voies av ar
	av 760 ar
	ar 655
Braquage	g 9800 d 9100
Distance volant - vers l'avant du véhicule -	

<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Poids à vide	580	360	940
Charge utile	100	180	280
Poids total	680	540	1220
Garantie fabr.	1270		
Dimens. pneus	155 SR 13	155 SR 13	(Variantes +)
Ply/bars	- / 1,8	- / 1,8	voir
Charge	710	710	remarques)
pour V max	180	180	
Jantes	5 J x 13		
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
	(mécanique)	150	km/h
Vitesse maximale selon le constructeur (automatique)		145	km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Equipement	HCR H4 (E)	
Feux de route	HCR H4 (E)	
Feux de croisement	A (E) dans HCR	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Cilignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 012 / CH 5 0301 07	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	VW	155 - VW Golf	
Homologation N°	CH	0853 01	
Carrosserie	ouverte avec capote		
Places	total	4	avant 2
Poids à vide	940	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	7,42
Poids total	1270	Cylindrée	1457

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

x) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, IA 3,9 = 77 dB/A (79 dB/A) indications ( ) mesures  
50 km/h, A2, IA 3,76 = 79 dB/A (76 dB/A) sans silencieux primaire

\* ) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas exigée.

+ ) Variante de pneus : 165/70 SR 13 AV 660 (1,8) AR 660 (1,8) V-max. 180 km/h  
175/70 SR 13 730 (1,8) 730 (1,8) 180 km/h  
195/50 SR 15 860 (2,2) 860 (2,2) 180 km/h

Variante de jantes: 4 1/2 J x 13 voies AV 1390 mm AR 1358 mm  
5 J x 13 s.d. alliage léger 1390 mm 1358 mm  
5 1/2 J x 13 s.d. alliage léger 1404 mm 1372 mm  
5 1/2 J x 15 alliage léger 1404 mm 1373 mm des vis avec un pas de vis de 30 mm sont exigées

Élargissements d'origine en plastique pour les ailes obligatoires avec les jantes 5 1/2 J x 13 ou 15; largeur du véhicule 1630 mm bavettes exigées avec les pneus 165/70 SR 13 / 175/70 SR 13 si des élargissements d'origine pour les ailes n'existent pas.

Livrable sur demande avec le "spoiler" avant d'origine en plastique.

Lieu et date de l'homologation

Wolfzburg, 30.10.-03.11.78

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de tourisme

V W

155 - VW Golf  
(moteur: JB/51 kW)

CH 0853 01

Fiche complémentaire

I

Complément du 22.06.79 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : 15 A 0 800 001

Identification : "15." préfixe au No du châssis

Transmission : sur demande, boîte mécanique synchronisée à 5 vitesses

Mesure du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche = 50 km/h, M3, iA 3,9 = 72 dB/A (avec pot de détente)  
73 dB/A (sans pot de détente)

Mesures des gaz : 78/665 CEE, une marque d'homologation n'est pas exigée;  
teneurs en CO : 0,4 % (méc.) 0,8 % (autom.) à 750 t/min

Variantes de pneus :

145	SR 13	charge	640 (1,8)	Vmax	180 km/h
165	SR 13		750 (1,8)		180 km/h
185/70	SR 13		790 (1,8)		180 km/h
205/60	SR 13		840 (1,9)		180 km/h
185/60	SR 14		750 (1,9)		180 km/h
195/60	SR 14		830 (1,9)		180 km/h

Jantes : 6 J x 13 acier/alliage léger "VW/AUDI" voies AV 1414 AR 1382 mm  
6 J x 14 acier/alliage léger 1414 1382 mm

pour toutes les jantes en alliage léger des vis avec un pas de vis de 28 mm sont obligatoires;

Avec les jantes 5 1/2 J x 13 / 6 J x 13 / 6 J x 14 / 5 1/2 J x 15

les élargissements originaux en plastique des ailes sont obligatoires. ./.

Charges remorcuables : valables rétroactivement

Charge remorquable garantie: avec boîte mécanique 1200 kg / avec boîte automatique 1200kg  
Charge remorquable testée : 850 kg 940kg

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WVW ... 15 ... " code au No du châssis

Equipement : sur demande, feu de brouillard AR B (E)

Mesures des gaz : CEE 78/665; CO 1,2% (méc.) / 0,9% (autom.) à 900/950 t/min.

Expertise de contrôle du 13.-25.06.82 à Wolfsburg - Sta

Silencieux : sur demande avec dispositif d'échappement "Supersprint Mantova"  
valable avec les boîtes à vitesses mécaniques à 4 et 5 vitesses.

2 pots 400 x ø 85 (VW d'origine)  
470 x ø 150 (KBA 20 618 )

Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, IA 3,90 = 77,0 dB/A  
50 km/h, M3, IA 3,90 = 74,0 dB/A  
à l'arrêt = 73,0 dB/A à 4200 t/min

à partir du No du châssis : WVW ZZZ 15 ZDK 000 001

Mesure du bruit : modification de la démultiplication de la boîte automatique et de  
l'essieu d'entraînement  
avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, IA 3,57 = 75,5 dB/A  
à l'arrêt = 79,0 dB/A à 4200 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03

Charge remorquable testée : inchangée.